



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2005 m. vasario 15 d.

## PRANEŠIMAS SPAUDAI

### EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA 2005 M. VASARIO 11 D.

#### I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2005 m. vasario 11 d., **auksas ir gautinas auksas** (1 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 57 mln. eurų dėl dviejų Eurosistemos centrinių bankų atlikto aukso pardavimo (vadovaujantis 2004 m. rugsėjo 27 d. Centrinio banko aukso sutartimi).

Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) beveik nepakito ir liko 154,9 mlrd. eurų.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurais** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) padidėjo 0,7 mlrd. eurų – iki 73,5 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 0,2 mlrd. eurų – iki 489,8 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 4,3 mlrd. eurų – iki 61 mlrd. eurų.

#### II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,9 mlrd. eurų – iki 355,5 mlrd. eurų. Antradienį, 2005 m. vasario 8 d., baigėsi 277,5 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 275,5 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) buvo iš esmės nulinis (beveik kaip ir praėjusią savaitę), o pasinaudojimas **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) taip pat buvo iš esmės nulinis (palyginti su 0,1 mlrd. eurų pasinaudojimu praėjusią savaitę).

### **III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos**

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išipareigojimų dalyje) padidėjo 3,6 mlrd. eurų – iki 142,2 mlrd. eurų.

**Europos centrinis bankas**

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

**Naudoti leidžiama tik tai nurodžius šaltinį.**



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

## Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2005 m. vasario 11 d.

(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2005 m. vasario 11 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2005 m. vasario 11 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	125 420	-57	1 Banknotai apyvartoje	489 846	-164
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	23 667	18	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistema)	142 198	3 642
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	127 667	-3 906	2.2 Indėlių galimybė	48	-41
	151 334	-3 888	2.3 Terminuoti indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	18 758	1 617	2.4 Koreguojančios grįžtamiosios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurais			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	0	0
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	7 686	1 144		142 246	3 601
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais	125	0
	7 686	1 144	4 Išleisti skolos sertifikatai	0	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurais			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurais		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	275 501	-1 999	5.1 Valdžiai	60 953	-4 328
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	79 999	0	5.2 Kiti įsipareigojimai	7 146	593
5.3 Koreguojančios grįžtamiosios operacijos	0	0		68 099	-3 735
5.4 Struktūrinės grįžtamiosios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurais	8 175	136
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	0	0	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	296	42
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	22	20	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	355 522	-1 979	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	9 309	-2 300
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurais	3 057	-392	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurais	73 500	714		9 309	-2 300
8 Valdžios skola eurais	41 260	0	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 573	0
9 Kitas turtas	120 568	474	10 Kiti įsipareigojimai	50 769	53
			11 Perkainojimo sąskaitos	64 842	0
			12 Kapitalas ir rezervai	57 825	0
<b>Visas turtas</b>	<b>897 105</b>	<b>-2 367</b>	<b>Visi įsipareigojimai</b>	<b>897 105</b>	<b>-2 367</b>

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.